

Sifflets pour colombes et révolution culturelle

UN PASTEUR EMPÊCHÉ

Christian MERVILLE



En 2011, Dai Sijie est retourné vivre en Chine pour concevoir le récit poignant de la vie de son grand-père, premier pasteur chinois. Un destin contrecarré par les aléas de l'histoire de son pays.

Le spectateur occidental est souvent déconcerté face à une peinture chinoise où, au premier regard, on n'aperçoit qu'un paysage qui semble occuper tout l'espace. L'œil se promène sur des rochers, parcourt des chemins, découvre des arbres étranges, regarde voler des oiseaux magnifiques. Il faut vraiment du temps pour distinguer les personnages qui donnent alors sens à tout ce déploiement.

La démarche de Dai Sijie dans tous ses livres - lui qui est aussi cinéaste - est semblable à ce travail minutieux du peintre qui embrasse la totalité du réel visible ou invisible. C'est de cette manière qu'il raconte l'histoire de personnages aux prises avec un destin en porte-à-faux vis-à-vis de leur passé fait d'usages et de coutumes. Tout en étant obligé de vivre au milieu des soubresauts de l'histoire récente qu'a traversée la Chine, avec l'avènement de la République populaire et tous les événements qui ont suivi cette révolution menée par Mao Tsé-Toung.

FABULEUX CONTEUR

Dans *Balzac et la petite tailleuse chinoise* (2000), l'écrivain franco-chinois a sorti de l'oubli un attachant personnage de femme qui, en des temps troublés par la révolution culturelle maoïste, conquiert sa liberté de devenir ce qu'elle désire être. Une puissante ode au pouvoir éternel et universel de la littérature. Dans *Le complexe de Di* (Prix Femina 2003), l'académicien français raconte le péripétie imaginaire du premier psychanalyste chinois. Conteur extraordinaire, il conduit son lecteur à travers mille et une péripéties qui lui donnent une ampleur insoupçonnée. Animé par ce besoin de raconter ce qui fait la grandeur de l'humain confronté à l'intolérable.

Son nouveau livre, *L'Évangile selon Yong Sheng*, s'inscrit dans la même veine flamboyante et magnifique. Un arbre mythique, l'Aiguillaire, accompagne, de sa prodigieuse présence, la vie de Yong Sheng, le fils d'un charpentier qui deviendra le premier

pasteur chrétien de Chine. C'est son père qui a planté cet arbre. C'est lui aussi qui a appris à son fils à sculpter des sifflets qu'on attache aux plumes des colombes pour leur permettre de jouer, en toute liberté, de superbes symphonies. Comme si chaque chose devait résonner au cœur de l'histoire racontée : un arbre, des oiseaux, des cailloux, des lucioles.

CHEMIN DE CROIX

En écho résonnent la tradition millénaire chinoise et les textes bibliques appris auprès d'un pasteur américain et de sa fille Mary qui ont pris en charge l'éducation du jeune garçon. Il vivra alors des moments de grâce en annonçant l'évangile d'un autre fils de charpentier. Il le fera par de multiples biais, n'hésitant pas à peindre une fresque pour mieux donner vie à son apostolat. Mais tout bascule lors de la révolution culturelle. Un long chemin de croix commence pour cet homme qui s'est trouvé, par hasard, au croisement de diverses cultures et de différentes manières de penser. Sans toujours savoir où se trouve la vérité. Mais en s'appuyant en permanence sur l'essentiel invisible de la force de vie d'un arbre, du chant d'une colombe, de la tradition ancestrale et du mystère des textes bibliques.

Raconter la trame de l'histoire serait nuire au bonheur de lire ce roman qui, se terminant au son du *concerto pour violon* de Beethoven, pose la question de l'imperfection de la dernière note voulue par le compositeur. Cette fin éclaire d'un halo de mystère une histoire attachante qui résonnera longtemps dans la tête du lecteur. Comme l'écho du sifflet des colombes dans la liberté du vent et de l'arbre qui inlassablement ressuscite dans un éternel printemps.

Dai SIIJE *L'Évangile selon Yong Sheng*, Paris, Gallimard, 2019. Prix : 22€. Via *L'appel* : - 5% = 20,90€.

Des livres moins chers à L'appel

L'APPEL
Le magazine chrétien de l'actu qui fait sens

Bon de commande

Commandez les livres que nous présentons avec 5 % de réduction.

Remplissez ce bon et renvoyez-le à L'appel Livres, rue du Beau-Mur 45, 4030 Liège, ou faxez-le au 04.341.10.04.

Les livres vous seront adressés dans les quinze jours accompagnés d'une facture.

Nouveau : Vous pouvez également commander un livre via notre site internet :

www.magazine-appel.be onglet : Commandez un livre à L'appel

Attention : nous ne pourrions fournir que les ouvrages mentionnés « Prix -5 % ».

Ces ouvrages vous seront livrés augmentés des frais de port (tarif Bpost).

Je commande les livres suivants :

..... €

..... €

Total de la commande + frais de port : €

Nom :

Prénom :

Rue :

N° :

Code Postal : Localité :

Tél. : E-mail :

Date : Signature :